



Updated on 19 June 2009

Notice about Human Swine Influenza

To: All Junior Participants

The LCSD has recommended that primary school and below children do not attend group classes. HKTA has suspended classes that are held indoor and for younger children as a precaution. Other classes will continue for the time being but we will continue to monitor the situation. Please note the table below for details of the arrangement and **check our website regularly for latest update.**

Details

	Programme	Status	Tentative Date resume training
1	The LCSD School Sports Programme (Easysport & Outreach primary teams, Joint Schools)	Suspended until 25 th June.	Revised schedule to be provided by the schools.
2	Youth Tennis Athletes Training Scheme	Suspended until 25 th June.	As per timetables
3	Regional Mini Tennis	Suspended until 25 th June	As per timetables
4	Talent Group-HKTC Group 2 & Group 3	Suspended until 26 th June	As per timetables
5	Other Talent Group/Talent ID	No change	
6	Junior Tennis Squad	No change	
7	Tennis Stars of Future 2009	No change	
8	Tennis For All (Adult/Junior)	No change	
9	Pre-NTS/JNTS/NTS/Senior Squad	No change	
10	T-Centre (Victoria Park)	No change	
11	Talent Selection (extra training)	No change	
12	HKTA Tennis Centre, Kowloon Tsai Park	No change	
13	NTS/TG End of Season Party	No change	
14	HKTA Summer Camps 2009	No change	
15	TG Taiwan Summer Camps 2009	No change	
16	JNTS Assessment (21 Jun)	No change	
17	Talent Group Assessment (18 Jul & 8 Aug)	No change	
18	Bank of China (Hong Kong) 52 nd Festival of Sport – Tennis For All (June 28)	No change	

In addition the HKTA would like to draw parents / guardians' attention to the following

DON'T let your child attend classes if

- Your child develops influenza-like symptoms. You should **also inform the coach beforehand that you will not be attending.**
- There is/are students in their schools that has/have been infected by Human Swine Influenza
- Your child has been in contact with people who are infected by Human Swine Influenza

Flu spreads easily. If you suspect your child is getting the flu, it is important that he/she does not attend classes where other people could be exposed to flu germs. It is also important to teach your children how to reduce their risk of getting the flu and protect others from infection.

DO

- Teach your children to wash their hands often.
- Washing with soap and hot water for at least 20 seconds is ideal
- Teach your children the proper use of hand sanitizer. Gels, rubs, and hand wipes all work well, as long as they contain at least 70% alcohol.
- Hand wipes must be disposed of properly.
- Always read and follow label instructions when using hand sanitizer.



香港網球總會

HONG KONG TENNIS ASSOCIATION

Room 1021, Sports House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.

- Teach your children to keep their hands away from their face and avoid touching their mouth, nose, or eyes.
- Teach your children to cover coughs and sneezes with tissues or by coughing into a handkerchief.
- Help your children to learn these healthy habits by setting a good example and always doing them yourself.

If we all practice these simple prevention measures, public health officials believe we can limit the spread of the Human Swine Influenza virus in our school and community.

Useful link : Centre for Health Protection

<http://www.chp.gov.hk/guideline.asp?lang=en&id=34&pid=466&ppid=>



香港網球總會
通告
2009年6月19日

致：各青少年訓練班學員及家長

關於流感之安排

康樂及文化事務署現建議所有小學或以下學生避免參加團體訓練，本會現決定暫時取消於室內進行及幼童訓練班，以策安全。其他網球班則會如期舉行。本會會密切注意最新情況，請留意本會網站發布之最新消息。

各訓練班詳情如下：

	課程	狀況	暫定恢復日期
1	康文署學校體育推廣計劃(簡易運動計劃&小學外展教練計劃, 聯校專項訓練計劃)	6月12至25日暫停	修訂時間表將由學校公布
2	青苗網球培訓計劃	6月12至25日暫停	按原定時間表
3	區域小型網球	6月12至25日暫停	按原定時間表
4	傑青班-香港網球中心 Group 2 & Group 3	6月20至26日暫停	按原定時間表
5	其他傑青班	不變	
6	青訓班	不變	
7	網球明日之星計劃 2009	不變	
8	普及訓練計劃 (成人/小童)	不變	
9	Pre-NTS/JNTS/NTS/Senior Squad	不變	
10	維園 T-Centre 網球中心	不變	
11	Talent Selection	不變	
12	香港網總網球中心 (九龍仔公園)	不變	
13	NTS/TG End of Season Party 2009	不變	
14	2009 暑期香港訓練營	不變	
15	2009 暑期青少年合群訓練營	不變	
16	JNTS 測試日 (21 / 6)	不變	
17	傑青測試日(18 / 7 & 8 / 8)	不變	
18	第五十二屆中銀香港體育節-普及訓練計劃 (28/6)	不變	

如發現 貴子弟出現流感徵狀、曾與流感病患者接觸或其學校出現確診個案，請勿讓 貴子弟參與訓練班，以防止疾病漫延，並請**預先通知負責教練有關情況及缺席時間及日期**。

家長亦應教導子女怎樣減低感染機會，如：

- 保持雙手清潔，以正確方法洗手，使用洗手液
- 適當使用酒精搓手液消毒，並注意酒精搓手液上之標籤
- 應將口鼻分泌物用紙巾包好，棄置於有蓋垃圾箱內
- 避免觸摸口鼻或眼睛
- 打噴嚏或咳嗽時，應以手巾遮掩口鼻
- 以身作則，教導子女健康守則

香港網球總會 啓

有用網站: 衛生防護中心<http://www.chp.gov.hk/guideline.asp?lang=tc&id=34&pid=466&ppid=>